



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. gruodžio 2 d.
(OR. en, pl)

Tarpinstitucinė byla:
2021/0050(COD)

14317/21
ADD 1

SOC 687
EMPL 517
GENDER 122
ANTIDISCRIM 104
CODEC 1536
IA 187

PRANEŠIMAS

nuo: Nuolatinių atstovų komiteto (COREPER I)

kam: Tarybai (EPSCO)

Komisijos dok. Nr.: 6750/21 - COM(2021) 93 final

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS,
kuria siekiant griežtesnio vienodo vyrų ir moterų darbo užmokesčio už
vienodą arba vienodos vertės darbą principo taikymo nustatomi minimalieji
darbo užmokesčio skaidrumo reikalavimai

- Bendras požiūris
- Lenkijos pareiškimas

Delegacijoms priede pateikiamas Lenkijos pareiškimas dėl pirmiau nurodytos direktyvos.

LENKIJOS PAREIŠKIMAS
DĖL EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS DIREKTYVOS, KURIA SIEKIA
GRIEŽTESNIO VIENODO VYRŲ IR MOTERŲ DARBO UŽMOKESČIO UŽ VIENODĄ
ARBA VIENODOS VERTĖS DARBĄ PRINCIPO TAIKYMO NUSTATOMI
MINIMALIEJI DARBO UŽMOKESČIO SKAIDRUMO REIKALAVIMAI

Moterų ir vyrų lygybė Europos Sąjungos sutartyse įtvirtinta kaip viena iš pagrindinių teisių. Lenkija užtikrina moterų ir vyrų lygybę pagal Lenkijos nacionalinę teisinę sistemą, vadovaudamasi tarptautiniais teisiškai privalomais žmogaus teisių dokumentais ir laikydamasi Europos Sąjungos pagrindinių vertybių ir principų. Dėl šių priežasčių sąvoką „lyčių lygybė“ Lenkija aiškina kaip moterų ir vyrų lygybę pagal Europos Sąjungos sutarties 2 ir 3 straipsnius ir Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 8 straipsnį bei 157 straipsnio 3 dalį, o sąvoką vyrų ir moterų darbo užmokesčio atotrūkį – kaip moterims ir vyrams mokamo darbo užmokesčio atotrūkį. Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta pirmiau, kitus junginius, kuriuose vartojamas terminas „lytis“ (angl. *gender*) Lenkija aiškina kaip nurodančius lytį biologiniu aspektu (angl. *sex*) pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 10 straipsnį, 19 straipsnio 1 dalį ir 157 straipsnio 2 ir 4 dalis.